

22. Juli 2021 | Nr. 03

Gemeinderat

Kauf Liegenschaft Neugass 4 für Bibliothek und Kindertagesstätte

Die Neugass mit dem Rathausplatz an der Spitze prägt das Bernecker Dorfzentrum. Wichtige Dienstleister (wie Bäckerei, Banken, Detailhandelsgeschäfte, Metzgerei und Restaurants) befinden sich an der Neugass, die nach dem Dorfbrand von 1848 entstanden ist. Seit Jahrzehnten bis zum letzten Frühjahr führte Klärly Mätzler bis ins hohe Alter ihr Merceriegeschäft an guter Lage. Ende 2018 hielt Peter Sonderegger das Leben und Schaffen der legendären Ladeninhaberin Klärly Mätzler für das Kulturforum in einem Film fest. Nun erwarb die politische Gemeinde Berneck von der Erbgemeinschaft diese Liegenschaft, um im Erdgeschoss die Bibliothek von der Kropfackerstrasse ins Dorfzentrum zurückzuholen und im Obergeschoss voraussichtlich die Kindertagesstätte der SDM von der Taastrasse unterzubringen.

Die Liegenschaft ist von der Neugass wie auch vom Lindenhauseparkplatz her gut erschlossen und deshalb für die vorgesehenen Nutzungen gut geeignet.

Als nächstes wird die Gemeinde mit den beiden Bernecker Architekturbüros Bänziger Lutze und Carlos Martinez Machbarkeitsabklärungen vornehmen. Ziel ist, zeitgemässe und moderne Räume für die neuen Nutzungen zu schaffen. Dabei wird sich zeigen, ob und welche Gebäude-teile bestehen bleiben und welche neu gebaut werden müssen. Die Gemeinde Berneck bezahlte für das Grundstück mit 465 m² Grundfläche den amtlichen Verkehrswert von CHF 481'000. Der Kauf lag damit in der abschliessenden Finanzkompetenz des Gemeinderats.



Gemeinderat

Aktuelle Projekte in Berneck Einladung zur Informationsveranstaltung vom 25. August 2021

Der Gemeinderat orientiert die Bevölkerung regelmässig an öffentlichen Informationsveranstaltungen über den Stand aktueller Projekte in Berneck. Die durch die Corona-Pandemie entstandene ausserordentliche Lage und die damit zusammenhängenden vom Bund erlassenen Massnahmen haben dazu geführt, dass seit Anfang 2020 nahezu sämtliche Veranstaltungen abgesagt oder verschoben werden mussten. Nachdem es die aktuell geltenden Massnahmen wieder zulassen, möchte der Gemeinderat die Bevölkerung an der nächsten öffentlichen Informationsveranstaltung über folgende Projekte orientieren:

- Arealentwicklungen in Berneck (u. a. Sondernutzungsplan und Parkgarage Hasler-Areal, weitere in der Startphase befindliche Projekte)
- Entwicklung Liegenschaft Neugass 4
- Wanderweg Taatobel
- Wiederinstandstellung Rathausplatz

Die Informationsveranstaltung findet am **Mittwoch, 25. August 2021, 19.00 Uhr**, in der **Mehrzweckhalle Bünt, Berneck**, statt. Die nächste Ausgabe von Berneck Inside berichtet ebenfalls über diese Projekte.

Gemeinderat

Änderung Organisation Jubilar*innenbesuche

Bisher besuchten Brigitte Schmid, Lucie Schelling und Doris Thurnheer im Auftrag der Pro Senectute Rheintal Werdenberg Sarganserland die Einwohner*innen ab 85 Jahren zum Geburtstag. Im Mai 2021 teilte die Pro Senectute mit, dass sie diese Jubilar*innenbesuche einstellen werde.

Seit 1. Juli 2021 statten Brigitte Schmid, Lucie Schelling und Doris Thurnheer die Besuche zum 85. sowie zum 95. bis 99. Geburtstag im Auftrag der politischen Gemeinde ab. Ein Mitglied des Gemeinderates besucht die 90-jährigen Jubilar*innen, Gemeindepräsident Bruno Seelos die Jubilar*innen ab dem 100. Geburtstag. Der Gemeinderat dankt den drei Frauen herzlich, dass sie im Namen der Gemeinde die Jubilar*innen besuchen.

Primarschule

Projekttag vom Juni 2021

Anstelle der Wintersportwoche vom März 2021, die Corona-bedingt abgesagt werden musste, durften die Schüler*innen der Primarschule Berneck mit den Projekttagen vom Juni etwas Abwechslung im Schulalltag erleben.

Der Montag begann mit Sommerspielen für die gesamte Schule. Aufgeteilt in Gruppen führte der Postenlauf mit verschiedenen Stationen mit Spiel, Geschicklichkeit und Wissen durchs Dorf. Klassenweise wurden am nächsten Tag Exkursionen in der nahen oder weiteren Umgebung unternommen.

Mit einem Sporttag, aufgeteilt nach Altersstufen, wurden die Projekttag mit Leichtathletik, Spiel und Spass abgerundet.



Schulhaus Stäppli

Bodenplattenfest



Am Dienstag, 13. Juli 2021, begrüßte Gemeinderätin Annemarie Keel, Schulratspräsidentin und Präsidentin der Baukommission Erweiterung Schulhaus Stäppli, zum «Bodenplattenfest». Die Teilnehmer*innen, darunter Fachplaner, Pressevertreter, Mitglieder des Gemeinderates und des Schulrates, Bauherrenvertreter sowie Mitarbeitende der Gemeinde liessen sich über die Vorgeschichte und den aktuellen Stand der Schulhauserweiterung informieren. Das Schulhaus Stäppli kann nach den Sommerferien 2022 bezogen werden, sofern sich nichts Unvorhergesehenes ereignet. Wegen des schlechten Wetters wechselten die Gäste anschliessend in das Haus des Weins auf einen kleinen Imbiss mit Bernecker Bratwurst.

Gratulationen

80 Jahre	
24. Juli	Jakob Seitz-Frei
19. August	Hans Rudolf Frei-Weder
90 Jahre	
23. Juli	Alois Bischofberger-Federer
26. August	Robert Schmid-Motzer
101 Jahre	
31. Juli	Anna Gonser-Frei

Gemeindeverwaltung

Hecken und Sträucher zurückschneiden - Bessere Sicht = mehr Sicherheit

Durch hervorragende Äste oder zu gross gewachsene Hecken und Sträucher kommt es häufig zu Sichtbeeinträchtigungen. Die Grundeigentümer*innen werden gebeten, auf ihrem Grundstück alle überragenden und sichtbehindernden Äste und Sträucher auf die gesetzlichen Abstände im Strassen- bzw. Ein- und Ausfahrtsbereich einer öffentlichen Strasse zurückzuschneiden. Diese Massnahme dient der Verkehrssicherheit. Es ist aber auch ein Schutz vor rechtlichen Problemen: Grundeigentümer*innen können zur Verantwortung gezogen werden, wenn es wegen Sichtbehinderungen durch Pflanzen entlang der Parzellengrenze zu Schäden oder Unfällen kommt.

Weitere Informationen dazu erhalten Sie beim Bereich Bauen und Ortsentwicklung Berneck.

Elektrizitätsversorgung Berneck

Merkblatt «Ladestationen für Elektromobile im privaten Anwendungsbereich»

Die Elektromobilität verzeichnet seit Jahren ein starkes Wachstum. Mit der steigenden Anzahl Elektrofahrzeuge stellen sich verschiedene Herausforderungen, sei dies betreffend Heranführung von ausreichend Energie an die verschiedenen Ladestationen oder aber die neuen Lastspitzen. Um auch zukünftig und mit zunehmender Anzahl an privaten Ladeeinrichtungen für Elektromobile eine Versorgungs- und Netzsicherheit sowie ein leistungsfähiges und effizientes Elektrizitätsverteilnetz sicherzustellen, sind Regelungen für die Installation und den Umgang mit Ladestationen für Elektromobile im privaten Anwendungsbereich notwendig. Dafür hat der Gemeinderat das Merkblatt «Ladestationen für Elektromobile im privaten Anwendungsbereich» erlassen.



Bauen und Ortsentwicklung

Neues Auto für das Betriebs- und Unterhaltsteam

Das Betriebs- und Unterhaltsteam ist für die Reinigung und Pflege der meisten gemeindeeigenen Liegenschaften zuständig. Um diese Aufgabe optimal und effizient ausführen zu können, wurde ein zusätzliches Elektrofahrzeug Nissan e-NV200 angeschafft. Die Arbeitsutensilien für den Betriebs- und Unterhaltsdienst sind damit für die Mitarbeiter*innen immer am Einsatzort verfügbar.



Fahrzeugübergabe Reto Custer (Geschäftsführer Garage Kaufmann AG) an Remo Künzler (Leiter-Stv. Betriebs- und Unterhaltsdienste Bereich Bauen und Ortsentwicklung)

Bauen und Ortsentwicklung

Garantiearbeiten Holzurückhalt Papieri ab 9. August 2021

Bei dem im Jahr 2018 fertiggestellten Holzurückhalt Papieri werden ab 9. August 2021 die folgenden Garantiearbeiten durchgeführt:

- Ersatz diverser nicht frostsicherer Bruchsteinmauersteine
- Ersatz diverser nicht frostsicherer Wasserbausteine im Gerinne
- Betonkosmetikarbeiten

Der Weg zum Wendeplatz Papieri sowie über die Brücke zur Held bzw. ins Nördli ist während der Bauzeit für zwei Wochen (9. bis 20. August 2021) gesperrt. Die Umleitung für Fussgänger*innen führt über den Büntsteg (unterhalb Weissmühle) bzw. übers Schossenriet und ist signalisiert.



Postagentur Berneck

Einbau neues Postmodul V-Max

Vom Dienstag, 27. Juli 2021 ab 12.00 Uhr, bis Donnerstag, 29. Juli 2021, bleibt der Volg-Laden Berneck wegen des Einbaus eines neuen Postmoduls geschlossen. Ab Freitag, 30. Juli 2021, ist der Volg-Laden wieder normal geöffnet.

Baubewilligungen

Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

- Kast Walter und Ingrid, Neugass 3a, Berneck, für Vorbau Raffstoren an Ostfassade, Grundstück Nr. 973, Neugass 3a, Berneck

Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren

- Keel Peter und Annemarie, Kropfackerstrasse 10, Berneck, für Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 934, Kropfackerstrasse 10, Berneck

- Schläpfer Dorothea, Taastrasse 37, Berneck, für Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 1348, Taastrasse 37, Berneck

Baubewilligungen im Meldeverfahren

- Künzler Ralph und Andrea, Obstgartenweg 7, Berneck, für Errichtung Kiessitzplatz, Grundstück Nr. 1952, Obstgartenweg 7, Berneck

Arbeitsvergaben

Die Gemeinde hat folgende Arbeiten vergeben:

- Erstellung einer Fluchttreppe aus Stahl beim Schulhaus Stäppli zum Angebot von CHF 95'174.50 inkl. MwSt. an Bruno Federer, Metallbau - Heizungen, Rathausplatz 11a, Berneck
- Tiefbauarbeiten betreffend Gesamtsanierung Städtlistrasse zum Angebot von CHF 407'759.25 inkl. MwSt. an die ARGE Dietsche Strassenbau AG / Bürki GmbH, Kirchdorfstrasse 21, 9451 Kriessern
- Elektroinstallationsarbeiten «Neubau TS 232 Oertli AG - Los1 Ausbau Trafostation» zum Angebot von CHF 230'509.85 inkl. MwSt. an die RhV Elektrotechnik AG, Feldwiesenstrasse 29, 9450 Altstätten
- Elektroinstallationsarbeiten «Neubau TS 232 Oertli AG - Los2 Mittelspannungsleitungen» zum Angebot von CHF 46'907.85 inkl. MwSt. an die RhV Elektrotechnik AG, Feldwiesenstrasse 29, 9450 Altstätten
- Gebäudeaufnahmen der Liegenschaften Rathausplatz 1, Neugass 4 und Kirchgass 2 zum Angebot von CHF 45'000 inkl. MwSt. an die HMQ AG, Schützenweg 8, 7430 Thusis

Regionales

Einladung zur Bundesfeier am 1. August 2021 in Au

Die regionale Bundesfeier der Dörfer Au, Berneck und Heerbrugg findet in Au statt. In der katholischen Kirche wird um 10.30 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst gefeiert.

Bei trockenem Wetter dürfen alle Kirchgänger*innen die von den Landfrauen geführte Festwirtschaft besuchen. Es werden Grillwürste und Getränke angeboten. Die Männerchöre Au Berneck und Heerbrugg sowie die Musikvereine von Au, Berneck und Heerbrugg unterhalten die Gäste musikalisch.

Kirchen

Katholische Kirchengemeinde Heerbrugg

Schüleröffnungsfeier

In Heerbrugg beginnt die Schuleröffnungsfeier für alle Primarschüler am Montag, 16.08., um 8.00 Uhr in der evang. Kirche. Auch die Eltern sind herzlich eingeladen. Anschliessend gibt es Kaffee und Gipfeli für die Eltern im Kirchengemeindehaus.

Um 07.30 Uhr findet im Schulhaus am Bach der ökum. Begrüssungsimpuls für die 1. OMR statt, zusammen mit dem Schulleiter und Musik. Der ökumenische Schuljahr-Eröffnungs-Gottesdienst für die OMR findet statt am Freitag, 20.08, um 18.00 Uhr in der kath. Kirche Heerbrugg.

Agenda

August 2021

- 1. Regionale Bundesfeier**
10.30 Uhr Kath. Kirche Au, Kirchweg 10, Au
Einwohnerverein Au
- 9.-13. Junioren-Fussballcamp**
Sportanlage Degern, Au
FC Au-Berneck 05
- 9.-14. 4./5.-Ligaturnier**
Sportplatz Oberdorf, Berneck
FC Au-Berneck 05
- 10. Jass-, Strick- und Spielenachmittag**
13.30 Uhr Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4
Katholische Frauengemeinschaft Berneck
- 17. Frauenkaffee**
14 Uhr Lindenhaus, Kirchgass 1
Gemeinnütziger Frauenverein Berneck-Heerbrugg
- 25. Öffentliche Informationsveranstaltung**
19 Uhr Mehrzweckhalle Bünt, Kirchgass 4
Politische Gemeinde Berneck
- 26. «Harte Schale, weicher Kern?»
Bei Vadian daheim, Vadian und sein familiäres Umfeld**
19.30 Uhr Vortrag mit anschliessender Diskussion
Kath. Pfarrsaal Berneck, Rathausplatz 4
Evang. und Kath. Pfarrei

Amtliche Publikationen

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Berneck erscheinen auf der kantonalen Publikationsplattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3]).



Impressum

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck
Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch
Facebook: GemeindeBerneck

Die nächste Ausgabe erscheint am 26./27.8.2021.
Redaktionsschluss: 19.8.2021, 14.00 Uhr

Verantwortlich: Shaleen Frei, Simon Schiess
Auflage: 1860 Exemplare

